

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 2941-8/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V
Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. április 27-én megtartott üléséről

<u>Az ülés helye:</u>	Kecskemét, Kossuth tér 1. I. emelet 2.	
<u>Az ülés időpontja:</u>	08:00 óra	
<u>Jelen vannak:</u>	Dr. Bocskov Petrov Jordán	elnök
	Dr. Huszka József	elnökhelyettes
	Végh Péter Tibor	képviselő
	Dr. Orbánné Veres Ildikó	osztályvezető
	Dr. Gaálné Berente Mónika	Gazdálkodási Osztály
	Ónodiné Takács Erika	Ellenőrzési csoport
	Wertheim-Huszár Nikolett	Gazdálkodási Osztály
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés három fővel határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Huszka József elnökhelyettest javasolja.
Meggérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

Dr. Huszka József:

Bejelenti érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

22/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. április 27-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Dr. Huszka József elnökhelyettest jelölte ki.

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött írásos meghívóhoz képest a napirendre az alábbi módosító javaslatot teszi: javasolja levenni az Egyebek napirendet továbbá felvenni és megtárgyalni a következő napirendeket: A szófiai Bahget Iskander kiállítás költségeinek jóváhagyása; Együttműködés a Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft-vel, a Bolgár Kulturális Intézettel és Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával a Sokkcella című monodrámá bemutatása kapcsán; A sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel programja.
Meggérdezi ki ért egyet a módosított napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

23/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtása és a 2015. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2015. évről**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 3. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 11/2016. (II.12.) BTNÖ számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 4. A szófiai Bahget Iskander kiállítás költségeinek jóváhagyása**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 5. Beszámoló az Emberi Erőforrások Minisztériumához, a NEMZ-KUL-16 kódszámú pályázati felhívásra benyújtott pályázat eredményéről**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 6. Együttműködés a Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft-vel, a Bolgár Kulturális Intézettel és Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával a Sokkcella című monodrámá bemutatása kapcsán**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 7. A sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel programja**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

Értesítést kapiák:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

1. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtása és a 2015. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Megkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki előterjesztését.

Wertheim-Huszár Nikolett:

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodása rendben zajlott. Az önkormányzat 380.000,- forint összegű működési költségvetési támogatásban és 956.000,- forint összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesült. Ezen felül Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata 2015. évben 1.900.000,- forint összegű támogatást nyújtott, melyből 500.000,- forintot a Nemzetiségi napra kellett felhasználniuk.

Az önkormányzat teljes bevétele 6.228.000,- forint volt, a kiadások pedig 6.117.000,- forintot tettek ki.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést.

Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

24/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtása és a 2015. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 91. §-a szerinti feladatkörében eljárva, megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 4918-3/2016. számú előterjesztését, és az alábbi döntést hozta:

- 1) E határozat hatálya kiterjed Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatára.
- 2) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtása a következő összegekkel teljesült:

a) költségvetési bevételek összege	3.243 E Ft
b) költségvetési kiadások összege	6.117 E Ft
c) költségvetési egyenleg összege	-2.874 E Ft
ezen belül az egyenleg	

1. működési célú összege	-2.827 E Ft
2. felhalmozási célú összege	- 47 E Ft
d) finanszírozási kiadások összege	0 E Ft
e) kiadások összesen	6.117 E Ft
f) összesített egyenleg (hiány)	-2.874 E Ft
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összege	-2.827 E Ft
2. felhalmozási célú összege	- 47 E Ft
g) költségvetési maradvány működési célú igénybevétele	2.985 E Ft
h) költségvetési maradvány felhalmozási célú igénybevétele	0 E Ft
i) éven belüli betét halmozott visszaváltása	0 E Ft
j) likvid hitel halmozott igénybevétele	0 E Ft
k) államháztartáson belüli megelőlegezés összege	0 E Ft
l) a bevételek összesen	6.228 E Ft
m)a költségvetés összesített egyenlege	111 E Ft

3) a/ Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. melléklet tartalmazza.

b/ Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi mérlegében szereplő pénzeszközök változását az 1/a. melléklet tartalmazza.

4) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésnek végrehajtására vonatkozó adatokat a 2-3. mellékletek tartalmazzák.

5) A Testület Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi maradványát a 4. melléklet szerint állapítja meg.

6) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. vagyonkimutatását az 5. melléklet tartalmazza.

7) Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére nyújtott 2015. évi állami támogatások elszámolásának bemutatását a 6. melléklet tartalmazza.

8) Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

Sorszám	Rovarszám	BEVÉTELEK										KIADÁSOK									
		Megnevezés	2014. évi teljesítés	Eredeti előirányzat BTNÖ száma határozat	Módosított előirányzat (II/2016.(II.12.) BTNÖ számú határozat	Teljesítés 2015.XII.31.	Teljesítés %-a	Rovarszám	Megnevezés	2014. évi teljesítés	Eredeti előirányzat BTNÖ száma határozat	Módosított előirányzat (II/2016.(II.12.) BTNÖ számú határozat	Teljesítés 2015.XII.31.	Teljesítés %-a							
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L								
1	B1	I. Működési célú támogatások áht-n belülről	4 789	380	3 236	3 235	99,97	K1	1. Személyi juttatások	513	240	150	100,00								
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0,00	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0,00								
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	4 789	380	3 236	3 235	99,97	K3	3. Dolgozó kiadások	2 545	3 075	5 419	98,17								
4	B2	II. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00	K4	4. Előfordított pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00								
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0,00	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	226	0	600	100,00								
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0,00								
7	B3	III. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0,00		5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0,00								
8	B4	IV. Működési bevételek	21	0	8	8	100,00		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	600	100,00								
9	B5	V. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0,00		5.4. Tartalékok	0	0	0	0,00								
10	B6	VI. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0,00	K6	6. Beruházások	1 871	50	60	78,33								
11	B7	VII. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0,00	K7	7. Felújítások	0	0	0	0,00								
12								K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0,00								
13									8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0,00								
14									8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0,00								
15		I. Működési költségvetés	4 810	380	3 244	3 243	99,97		I. Működési költségvetés	3 284	3 315	6 169	98,40								
16		II. Felhalmozási költségvetés	0	0	0	0	0,00		II. Felhalmozási költségvetés	1 871	50	60	47,83								
17		A/TÁRGYVEYI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I-II)	4 810	380	3 244	3 243	99,97		A/TÁRGYVEYI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I-II)	5 155	3 365	6 229	98,20								
18																					
19									Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0	0,00								
20									Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0	0,00								
21									Éven belüli halmozott befizetések	0	0	0	0,00								
22									Likvid hitel halmozott visszatélése	0	0	0	0,00								
23								K9	B/ FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0	0,00								
24																					
25									KÖLTSÉGVETÉSI ES FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 155	3 365	6 229	98,20								
26									- működési célú	3 284	3 315	6 169	98,40								
27									- felhalmozási célú	1 871	50	60	47,83								
28	B8	A. HIÁNY FINANSZIROZÁSOK BEVÉTELEK	3 073	2 985	2 985	2 985	100,00		TÁRGYVEYI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ES A KIADÁSOK EGYENLEGE	-345	-2 985	-2 985	96,28								
29		III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele és betét visszaváltás)	3 073	2 985	2 985	2 985	100,00		- működési célú	1 526	-2 935	-2 925	96,65								
30		3.1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 213	2 985	2 985	2 985	100,00		- felhalmozási célú	-1 871	-50	-60	78,33								
31		2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	1 860	0	0	0	0,00														
32		3. Éven belüli betét halmozott visszaváltása	0	0	0	0	0,00														
33		IV. Külső forrásból (Hitel felvétel)	0	0	0	0	0,00														
34		1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0	0	0,00														
35		2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0	0	0,00														
36		3. Likvid hitel halmozott igénybevétele	0	0	0	0	0,00														
37		4. Államháztartáson belüli megelőlegezés	0	0	0	0	0,00														
38		B/BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	7 883	3 365	6 229	6 223	99,98		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	5 155	3 365	6 229	98,20								
39		Működési célú bevételek	6 023	3 365	6 229	6 228	99,98		Működési célú kiadások	3 284	3 315	6 169	98,40								
40		Felhalmozási célú bevételek	1 860	0	0	0	0,00		Felhalmozási célú kiadások	1 871	50	60	47,83								
									KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	2 739	50	60	158								
									KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-11	-50	-60	-47								

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi mérlegében szereplő pénzeszközök változásának bemutatása

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	Megnevezés	Teljesítés 2015.XII.31.	2015. I. negyedév	2015. II. negyedév	2015. III. negyedév	2015. IV. negyedév
	A	B	C	D	E	F
1	Nyitó pénzkészlet	2 985	2 985	2 860	4 181	1 409
2	I. Működési költségvetés	3 243	384	1 682	827	350
3	II. Felhalmozási költségvetés	0	0	0	0	0
4	Tárgyévi költségvetési bevételek	3 243	384	1 682	827	350
5	Maradvány igénybevétele	2 985	0	2 985	0	0
6	Éven belüli betét halmozott visszaváltása	0	0	0	0	0
7	Likvid hitel halmozott igénybevétele	0	0	0	0	0
8	Állambáztartáson belüli megelőlegezés	0	0	0	0	0
9	Finanszírozási célú bevételek	2 985	0	2 985	0	0
10	Bevételek összesen	6 228	384	4 667	827	350
15	I. Működési költségvetés	6 070	261	177	109	2 737
16	II. Felhalmozási költségvetés	47	1 860	93	11	0
17	Tárgyévi költségvetési kiadások	6 117	2 121	270	120	2 737
18	Éven belüli halmozott betételhelyezés	0	0	0	0	0
19	Likvid hitel halmozott visszafizetése	0	0	0	0	0
20	Híteltörlesztés miatti kiadások	0	0	0	0	0
21	Finanszírozási célú kiadások	0	0	0	0	0
22	Kiadások összesen	6 117	2 121	270	120	2 737
23	ÖSSZES MARADVÁNY	111	-1 737	4 397	707	-2 387
24	Pénzkészlet változás	-2 874	-125	1 321	-2 772	-1 298
25	Záró pénzkészlet	111	2 860	4 181	1 409	111

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi bevételai

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 7/2015.(II.13.) BTNÖ	Módosított előirányzat 10/2016.(II.12.) BTNÖ	Teljesítés 2015.XII.31.	Teljesítés %-a
	A	B	C	D	E
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	190	3 236	3 235	99,97
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0,00
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	190	3 236	3 235	99,97
4	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	190	3 236	3 235	99,97
5	707821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 900	1 900	100,00
7	707841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	190	1 336	1 335	99,93
8	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0	0,00
9	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0,00
10	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0,00
14	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0	0,00
15	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0	8	8	100,00
16	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0	0,00
17	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	8	8	100,00
18	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	0	8	8	100,00
19	707811 Kamatbevétel	0	8	8	100,00
20	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0	0,00
21	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0	0,00
22	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0	0,00
23	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	190	3 244	3 243	99,97
24	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	0	0	0	0,00
25	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	190	3 244	3 243	99,97
26	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTEL	2 985	2 985	2 985	100,00
27	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	2 985	2 985	2 985	100,00
28	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	2 985	2 985	2 985	100,00
29	707851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	2 985	2 985	2 985	100,00
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0	0,00
31	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	0	0	0	0,00
32	707891 Pénzmaradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0	0,00
33	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0	0,00
34	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0	0,00
35	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0	0,00
36	B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	2 985	2 985	2 985	100,00
37	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	3 175	6 229	6 228	99,98

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatscsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 8/2014.(II.10.) BTNÖ	Módosított előirányzat 6/2015.(II.13.) BTNÖ	Teljesítés 2015.XII.31.	Teljesítés %-a
1	771 IGAZGATÁSI FELADATOK	300	929	817	87,94
2	KÖTELEZŐ FELADAT	300	929	817	87,94
3	<i>707102 Utiköltség térítés</i>	<i>150</i>	<i>765</i>	<i>725</i>	<i>0,00</i>
4	Működési költségvetés	150	0	0	0,00
5	Személyi juttatások	150	0	0	0,00
6	Dologi kiadások	0	765	725	94,77
7	<i>707111 Kis értékű tárgyi eszköz beszerzés</i>	<i>50</i>	<i>60</i>	<i>47</i>	<i>78,33</i>
8	Működési költségvetés	0	0	0	0,00
9	Dologi kiadások	0	0	0	0,00
10	Felhalmozási költségvetés	50	60	47	78,33
11	Beruházások	50	60	47	78,33
12	<i>707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások</i>	<i>100</i>	<i>104</i>	<i>45</i>	<i>43,27</i>
13	Működési költségvetés	100	104	45	43,27
14	Dologi kiadások	100	104	45	43,27
15	773 KULTURÁLIS FELADATOK	2 975	5 150	5 150	100,00
16	KÖTELEZŐ FELADAT	2 975	5 150	5 150	100,00
17	<i>707301 Bolgár kulturális egyesületek támogatása</i>	<i>0</i>	<i>200</i>	<i>200</i>	<i>100,00</i>
18	Működési költségvetés	0	200	200	100,00
19	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	200	200	100,00
20	<i>707302 Bolgár képzőművészeti kiállítás</i>	<i>175</i>	<i>600</i>	<i>600</i>	<i>100,00</i>
21	Működési költségvetés	175	600	600	100,00
22	Dologi kiadások	175	600	600	100,00
23	<i>707303 Költői Est, Író - Olvasó Találkozó</i>	<i>100</i>	<i>150</i>	<i>150</i>	<i>100,00</i>
24	Működési költségvetés	100	150	150	100,00
25	Dologi kiadások	100	150	150	100,00
26	<i>707306 Adventi koncert</i>	<i>0</i>	<i>300</i>	<i>300</i>	<i>100,00</i>
27	Működési költségvetés	0	300	300	100,00
28	Dologi kiadások	0	300	300	100,00
29	<i>707307 Bolgár nemzeti ünnepek</i>	<i>400</i>	<i>400</i>	<i>400</i>	<i>100,00</i>
30	Működési költségvetés	400	400	400	100,00
31	Dologi kiadások	400	400	400	100,00
32	<i>707310 Könyvkiadás támogatása</i>	<i>0</i>	<i>150</i>	<i>150</i>	<i>100,00</i>
33	Működési költségvetés	0	150	150	100,00
34	Dologi kiadások	0	0	0	0,00
35	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	150	150	100,00
36	<i>707315 Nemzetiségek Napja</i>	<i>2 300</i>	<i>2 800</i>	<i>2 800</i>	<i>100,00</i>
37	Működési költségvetés	2 300	2 800	2 800	100,00
38	Dologi kiadások	2 300	2 800	2 800	100,00
39	<i>707316 Filmbemutató szervezése</i>	<i>0</i>	<i>300</i>	<i>300</i>	<i>100,00</i>
40	Működési költségvetés	0	300	300	100,00
41	Dologi kiadások	0	300	300	100,00
42	<i>707317 Magyar emlékek Bulgáriában fotóalbum</i>	<i>0</i>	<i>250</i>	<i>250</i>	<i>100,00</i>
43	Működési költségvetés	0	250	250	100,00
44	Dologi kiadások	0	0	0	0,00
45	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	250	250	100,00
46	776 SPORT FELADATOK	0	150	150	100,00
47	ÖNKÉNTVÁLLALT FELADAT	0	150	150	100,00
48	<i>707318 Nemzetiségi sport programok</i>	<i>0</i>	<i>150</i>	<i>150</i>	<i>100,00</i>
49	Működési költségvetés	0	150	150	100,00
50	Személyi juttatások	0	150	150	100,00
51	Dologi kiadások	0	0	0	0,00
52	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 275	6 229	6 117	98,20

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

53	K1 Személyi juttatások	240	150	150	100,00
54	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0,00
55	K3 Dologi kiadások	3 075	5 419	5 320	98,17
56	K4 Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00
57	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	600	600	100,00
58	Elvonások és befizetések	0	0	0	0,00
59	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0	0,00
60	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	600	600	0,00
61	Tartalékok	0	0	0	0,00
62	K6 Beruházások	50	60	47	78,33
63	K7 Felújítások	0	0	0	0,00
64	K8 Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,00
65	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0	0,00
66	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0	0,00
67	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	3 315	6 169	6 070	98,40
68	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	50	60	47	78,33
69	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 365	6 229	6 117	98,20
70	Működési hiteltörlesztés	0	0	0	0,00
71	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0	0,00
72	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0	0,00
73	K9 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0	0,00
74	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 365	6 229	6 117	98,20

4. melléklet a 24/2016. (IV.27.) BTNÖ számú határozathoz

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi maradványának megállapítása

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés		Tárgyév
	A	B
1.	Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 243
2.	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	6 117
3.	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (1-2)	-2 874
4.	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	2 985
5.	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
6.	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (4-5)	2 985
7.	Alaptevékenység maradványa (3+6)	111
8.	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
9.	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
10.	Vállalkozási tevékenység maradványa (8+9)	0
11.	Összes maradvány (7+10)	111
12.	Maradványt érintő korrekciós tételek	0
13.	Tényleges maradvány (11+12)	111
14.	Tényleges maradványból kötelezettségvállalással terhelt maradvány	0
15.	- működési célú	0
16.	- felhalmozási célú	0
17.	Tényleges maradványból szabad maradvány	2 985
18.	- működési célú	2 985
19.	- felhalmozási célú	0

Keeskémét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015 évi vagyonkimutatása

SORSZÁM	Megnevezés	Törzsvagyon						adatok ezer Ft-ban	
		Kizárólagos nemzeti vagyonba tartozó forgalomképtelen vagyon		Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű forgalomképtelen vagyon		Korlátozottan forgalomképes vagyon		Üzleti vagyon (Forgalomképes)	
		Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték
1	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK							2 733	2 711
2	I. Immateriális javak							0	0
3	1. Vagyon értékű jogok							0	0
4	2. Szellemi termékek							0	0
5	3. Immateriális javak értékelvesztése							0	0
6	II. Tárgyi eszközök							2 733	2 711
7	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyon értékű jogok							375	351
8	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek							2 360	2 360
9	3. Tenyésszállatok							0	0
10	4. Beruházások, felújítások							0	0
11	5. Tárgyi eszközök értékelvesztése							0	0
12	III. Befektetett pénzügyi eszközök							0	0
13	1. Tartós részvességek							0	0
14	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok							0	0
15	3. Befektetett pénzügyi eszközök értékelvesztése							0	0
16	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök							0	0
17	1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök							0	0
18	2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékelvesztése							0	0
19	B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK							0	0
20	I. Készletek							0	0
21	II. Értékpapírok							0	0
22	C) PÉNZESZKÖZÖK							111	111
23	I. Lakott bankbetétek							0	0
24	II. Pénztárak eszközei, betétkönyvek							4	4
25	III. Forintszámlák							107	107
26	IV. Devizaszámlák							0	0
27	D) KÖVETELÉSEK							0	0
28	I. Költségvetési évben esedékes követelések							0	0
29	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések							0	0
30	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások							0	0
31	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK							0	0
32	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK							0	0
33	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (A+B+C+D+E+F):							2 822	2 822
34	G) SAJÁT TŐKE							2 822	2 822
35	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke							2 639	2 639
36	II. Nemzeti vagyon változásai							0	0
37	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai							3 073	3 073
38	IV. Felhalmozott eredmény							-25	-25
39	V. Eszközök értékelvesztésének forrása							0	0
40	VI. Mérleg szerinti eredmény							-3 885	-3 885
41	H) KÖTELEZETTSÉGEK							0	0
42	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek							0	0
43	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek							0	0
44	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások							0	0
45	I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSEI, KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK							0	0
46	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK							0	0
47	FORRÁSOK ÖSSZESEN (G+H+I+J):							2 822	2 822
		Bruttó érték	db	Bruttó érték	db	Bruttó érték	db	Bruttó érték	db
50	"0"-ra leírt nagyrértékű, valamint 2014 és 2015 évek folyamán üzembe helyezett kisértékű eszközök:							2405	9
51	Használatban lévő érték nélkül nyilvántartott kisértékű immateriális javak								
52	Használatban lévő érték nélkül nyilvántartott kisértékű tárgyi eszközök								
53	01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök								
54	Állami vagy helyi önkormányzati fenntartású közgyűjtemény (muzeális intézmény, levéltár, közgyűjteményként működő kép- és hangarchívum, valamint könyvtár) saját gyűjteményében nyilvántartott kulturális javak körébe tartozó dolog (amennyiben az önkormányzat tulajdonát képezi)								
55	Régeseti lelet								

Könyvtár esetében a csak mennyiségileg nyilvántartott kulturális javak (gyűjteményi anyag) a könyvtár által használt kategóriák szerint alábbontva

6. melléklet a 24/2016. (IV.27.) BINÖ számú határozathoz

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
részére nyújtott 2015. évi állami támogatások elszámolásának bemutatása

adatok Ft-ban

	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásként rendelkezésre bocsátott összeg	A települési nemzetiségi önkormányzat által ténylegesen felhasznált összeg	Fel nem használt, de a következő évben jogszerűen felhasználható összeg	Eltérés (=4+5-3)
1	2	3	4	5	6
01.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - általános működési támogatás része	379 603	379 603	0	0
02.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - feladatalapú támogatás része (működési)	955 945	937 617	18 328	0
03.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - feladatalapú támogatás része (felhalmozási)	0	0	0	0
04.	ÖSSZESEN:	1 335 548	1 317 220	18 328	0

2. napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2015. évről

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Megkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki előterjesztését.

Ónodiné Takács Erika:

Elmondja, hogy az előterjesztés azért készült, mert a belső ellenőrzésről szóló kormányrendelet kimondja, hogy a zárszámadási rendelet-tervezettel egyidejűleg kell a testületnek tárgyalnia az éves ellenőrzési jelentését.

Az ellenőrzési jelentés annak a jelentésnek a rövid összefoglalóját tartalmazza, melyet az Ellenőrzési csoport munkatársai 2015. december és 2016. január hónapokban végeztek. Ennek során azt állapították meg, hogy a bolgár nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak elszámolása rendezett, jól nyomon követhető, szabályozott.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést.

Megkérdezi, van-e további kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

25/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2015. évről

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 12.124-16/2016. számú előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi ellenőrzési jelentését a melléklet szerint jóváhagyja.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Ónodiné Takács Erika csoportvezető, Ellenőrzési Csoport
3. Irattár

**Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
éves ellenőrzési jelentése 2015. évről**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdése értelmében a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.

Az Együttműködési Megállapodásban beépítésre került a belső ellenőrzési feladatok ellátásának szabályozása, miszerint „Az Ellenőrzési Csoport munkáját a nemzetközi, valamint az államháztartásért felelős miniszter által közzétett belső ellenőrzési standardok, útmutatók figyelembevételével, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2012. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban Bkr.) előírásainak megfelelően elkészített Jegyző által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv szerint végzi”.

Az Ellenőrzési Csoport szervezeti és funkcionális függetlensége biztosított azzal, hogy a Jegyzőnek közvetlenül alárendelt szervezeti egységként látja el feladatait, valamint nem vesznek részt olyan tevékenység ellátásában, amelyek a szervezet operatív működésével kapcsolatosak.

A belső ellenőrzési feladatok személyi és tárgyi feltételeit Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala biztosította, a belső ellenőrzési tevékenység ellátásában részt vett valamennyi munkatárs rendelkezik az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 70. § (4)-(5) bekezdésében előírt belső ellenőri regisztrációval, végzettségük, szakmai tapasztalatuk alapján megfelelnek a belső ellenőrzés szemben támasztott jogszabályi követelményeknek.

Az Ellenőrzési Csoport munkáját a nemzetközi, valamint az államháztartásért felelős miniszter által közzétett belső ellenőrzési standardok, útmutatók figyelembevételével, valamint a Bkr. előírásainak megfelelően a belső ellenőrzési vezető által elkészített Jegyző által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv szerint végezte.

A 2015. évre vonatkozó éves belső ellenőrzési tervben a *2014. évi költségvetési beszámoló ellenőrzése, 2015. évi gazdálkodás vizsgálata, utóellenőrzés* került a Testület által elfogadásra. Az ellenőrzés a tervnek megfelelően végrehajtásra került, amely során a belső ellenőrök ellenőrzési jelentést készítettek.

Az ellenőrzés főbb megállapításai a következők voltak:

2014. évi beszámoló

A bevételek és kiadások különbözeteként jelentkező maradvány 2.985 E Ft, mely megegyezik a BTNÖ 2014. december 31-i záró pénzkészletével.

A BTNÖ választott tisztségviselőinek belföldi és külföldi kiküldetéseivel kapcsolatos saját személygépkocsi igénybevételének költségterítéseit tévesen személyi juttatások soron tervezték és számolták el. Helyesen az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet (továbbiakban: Áhsz.) 15. melléklete alapján dologi kiadások között, a K341. Kiküldetések kiadásai rovaton kell elszámolni.

A mérlegtételek alátámasztása az Áhsz. 22. § (1) pontjában foglaltaknak megfelelően történt. A leltárak minden mérlegtételre vonatkozóan rendelkezésre álltak.

2015. évi gazdálkodás (2015. október 31-ig)

2015. januártól októberig a BTNÖ három alkalommal vett fel előleget összesen 250.000 Ft értékben, melyből 199.000 Ft volt a felhasznált összeg. A pénzkezelési és a reprezentációs szabályzat is kiemeli, hogy a felvett előlegek elszámolási határideje legkésőbb a felvételtől számított 30. nap, ellenkező esetben a nemzetiségi önkormányzatot szja-fizetési kötelezettség terhelné, melyet az érintett személy lenne köteles megtéríteni (személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 72. §). A törvényben előírt 30 napos határidő betartása érdekében az Együtműködési Megállapodás XIV. része 4. pontja alapján az előleggel a házipénztár kezelője felé 25 napon belül kell bizonylattal elszámolni. A felvett előlegekkel való elszámolások a nyilvántartások alapján mindhárom esetben a 30 napos határidőn belül megtörténtek. Egy alkalommal az elszámolások tényleges időpontja az előleg felvételétől számított 28. nap volt.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) és az Áhsz. rendelkezéseitől eltérően az elszámolási előlegigénylő lapokra rákerült a kötelezettségvállalás nyilvántartásba vétele és a teljesítésigazolás is.

Az Áht. 4/A § (5) bekezdés alapján: *„Nem lehet bevételként és kiadásként elszámolni a pénzeszközök olyan változásának hatását, amelyek előlegként nem jelentik azok végleges felhasználását, az azonosításhoz szükséges feltételek hiánya miatt átmenetileg nem számolhatók el, ...”*

Az előleg felvétel nem minősül előzetes kötelezettségvállalásnak, csak a pénzügyi számvitelben kell rögzíteni. Tartozik a 365156 utólagos elszámolásra Ft-ban adott előlegek és követel a 32114 Bolgár TNÖ forint pénztár főkönyvi számlák, amit helyesen könyveltek.

A Magyar Államkincstár által kiadott szabályszerűségi pénzügyi ellenőrzési módszertanának adott előlegekre vonatkozó része is ezt támasztja alá: *„Az adott előlegekhez nem kapcsolódik kötelezettségvállalás a költségvetési számvitelben (a hozzá kapcsolódó végleges kiadáshoz már igen), vagyis nem szabad őket költségvetési kiadásként elszámolni. Ennek alapján csak a pénzügyi számvitelben történik az elszámolásuk.”*

Az elszámolásra felvett előlegek elszámolását helyesen a pénzügyi számvitelben 365156 főkönyvi számlán könyvelték, ennek részletező nyilvántartása helytelenül nem települési nemzetiségi önkormányzatonként elkülönítetten történik.

A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (továbbiakban Sztv.) 161. § (3) bekezdése szerint: *„Az analitikus nyilvántartásoknak szoros kapcsolatban kell lenniük a főkönyvi könyveléssel, és a kettő között az értékek számszerű egyeztetésének lehetőségét biztosítani kell.”* továbbá az Sztv. 165. § (4) bekezdése kimondja, hogy: *„A főkönyvi könyvelés, az analitikus nyilvántartások és a bizonylatok adatai közötti egyeztetés és ellenőrzés lehetőségét, függetlenül az adathordozók fajtájától, a feldolgozás (kézi vagy gépi) technikájától, logikailag zárt rendszerrel biztosítani kell.”*

A BTNÖ választott tisztségviselőinek belföldi és külföldi kiküldetéseivel kapcsolatos saját személygépkocsi igénybevételének költségétérítéseit tévesen a K121. választott tisztségviselők juttatásai rovaton kerültek tervezésre és elszámolásra. Helyesen a K341. kiküldetések kiadásai rovaton kell elszámolni az Áhsz. 15. melléklete alapján.

„K341. Kiküldetések kiadásai

Ezen a rovaton kell elszámolni:

a) a foglalkoztatottak és a választott tisztségviselők belföldi és külföldi kiküldetéseivel kapcsolatos valamennyi, a személyi juttatások között nem elszámolható kiadást, így különösen az utazási- és szállásköltségeket, az elszámolható ételmezési és egyéb (például poggyásmegőrzés, telefon) kiadásokat, a saját személygépkocsi igénybevételével kapcsolatos költségétérítést, ...”

A kiadások elszámolásához a csatolt bizonylatokon szerepelt a pénzügyi ellenjegyzés, kötelezettségvállalás ténye és nyilvántartásba vétele. Teljesítésigazolások megtörténtek. A bankszámlák terhére kifizetést csak szabályszerűen kiállított, érvényesített és a jogosult személy által utalványozott utalványrendelet alapján végeztek.

A BTNÖ az Áht. által előírt gazdálkodással kapcsolatos határozathozatali kötelezettségeinek eleget tett.

Összefoglalva az ellenőrzés megállapította, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata bevételeinek és kiadásainak elszámolása kisebb hiányosságoktól eltekintve rendezett, jól nyomon követhető. A gazdálkodás szabályozott, beszámolási kötelezettségeinek eleget tett.

Az ellenőrzés javasolta:

- az utólagos elszámolásra felvett előlegek analitikus nyilvántartása települési nemzetiségi önkormányzatonként elkülönítetten történjen;
- a pénzeszközöket érintő gazdasági műveletek, események bizonylatainak adatait az Áhsz. 53. § (2) bekezdésének megfelelően rögzítsék;
- a választott tisztségviselők belföldi és külföldi kiküldetéseivel kapcsolatos saját személygépkocsi igénybevételének költségtérítéseit dologi kiadásként, a K341. kiküldetések kiadásai rovaton kerüljenek tervezésre és elszámolásra.

3. napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 11/2016. (II.12.) BTNÖ számú határozat módosítása

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Megkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki előterjesztését.

Wertheim-Huszár Nikolett:

A költségvetés módosítását az alábbi két tétel miatt volt szükséges végrehajtani. Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata 1.400.000,- forint támogatást nyújt a bolgár önkormányzatnak, a megállapított feladatalapú költségvetési támogatás összege pedig 1.855.000,- forint. Ezt a két bevételt kellett a kiadási oldalon felosztani, amely az egyeztetések eredményeként meg is történt.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést.

Megkérdezi, van-e további kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

26/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 11/2016. (II.12.) BTNÖ számú határozat módosítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 4918-4/2016. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2016. évi költségvetéséről szóló 11/2016. (II.12.) BTNÖ számú határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	4.087 E Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	4.198 E Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	111 E Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	111 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	4.198 E Ft-ban
c) összesített hiányát	111 E Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	111 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

Kecskemét Megyei Jogú Város Boigar Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetési mérlege közzgazdasági tagolásban

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	BEVÉTELEK				KIADÁSOK				
	Megnevezés	Eredeti előirányzat 11/2016.(II.12.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ./2016.(IV.27.) BTNÖ	Rovatszám	Megnevezés	Eredeti előirányzat 11/2016.(II.12.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ./2016.(IV.27.) BTNÖ
	A	B	C	D		E	F	G	H
1	B1 1. Működési célú támogatások áht-n beltről	782	3 305	4 087	K1	1. Személyi juttatások	0	0	0
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és :zoc. hozzájárulási adó	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	782	3 305	4 087	K3	3. Dologi kiadások	893	3 305	4 198
4	B2 2. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	K4	4. Előirányzott pénzbelfi juttatásai	0	0	0
5	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
6	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0
7	B3 3. Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0	0	0
8	B4 4. Működési bevételek	0	0	0		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívüire	0	0	0
9	B5 5. Felhalmozási bevételek	0	0	0		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B6 6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K6	6. Beruházások	0	0	0
11	B7 7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K7	7. Felújítások	0	0	0
12						8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13						8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0
14						8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívüire	0	0	0
15	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	782	3 305	4 087		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	893	3 305	4 198
16	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	0	0	0
17	A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	782	3 305	4 087		A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	893	3 305	4 198
18									
19						Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20						Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21					K9	B/ FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
22									
23						KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	893	3 305	4 198
24						- működési célú	893	3 305	4 198
25						- felhalmozási célú	0	0	0
26	B/ FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK					TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-111	0	-111
27	B8 A HIANY FINANSZIROZÁSÁNAK MÓDJA	111	0	111			-111	0	-111
28	III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)	111	0	111			-111	0	-111
29	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	111	0	111			0	0	0
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0			0	0	0
31	IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0	0	0					
32	1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0					
33	2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0					
34	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	893	3 305	4 198		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	893	3 305	4 198
35	Működési célú bevételek	893	3 305	4 198		Működési célú kiadások	893	3 305	4 198
	Felhalmozási célú bevételek	0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	0	0	0
						KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	0	0	0
						KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	0	0	0

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 11/2016.(II.12.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ..2016.(IV.27.) BTNÖ
	A	B	C	D
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	782	3 305	4 087
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	782	3 305	4 087
4	KÖTELEZŐ FELADAT	782	3 305	4 087
5	707821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 450	1 450
6	707841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	782	1 855	2 637
7	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0
8	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
10	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0
11	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0	0	0
12	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
13	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0
14	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
15	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
16	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
17	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	782	3 305	4 087
18	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	0	0	0
19	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	782	3 305	4 087
20	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE	111	0	111
21	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	111	0	111
22	KÖTELEZŐ FELADAT	111	0	111
23	707851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	111	0	111
24	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
25	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0
26	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
27	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
28	B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	111	0	111
29	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	893	3 305	4 198

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatesoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 11/2016.(II.12.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ./2016.(IV.27.) BTNÖ
1	771 IGAZGATÁSI FELADATOK	443	155	598
2	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	443	155	598
3	707102 <i>Útiköltség térítés</i>	393	155	548
4	Működési költségvetés	393	155	548
5	Dologi kiadások	393	155	548
6	707114 <i>Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások</i>	50	0	50
7	Működési költségvetés	50	0	50
8	Dologi kiadások	50	0	50
9	773 KULTURÁLIS FELADATOK	450	3 150	3 600
10	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	450	3 150	3 600
11	707302 <i>Bolgár képzőművészeti kiállítás</i>	350	150	500
12	Működési költségvetés	350	150	500
13	Dologi kiadások	350	150	500
14	707305 <i>Színházi bemutató</i>	0	250	250
15	Működési költségvetés	0	250	250
16	Dologi kiadások	0	250	250
17	707306 <i>Adventi ünnepek</i>	0	800	800
18	Működési költségvetés	0	800	800
19	Dologi kiadások	0	800	800
20	707307 <i>Bolgár nemzeti ünnepek</i>	50	150	200
21	Működési költségvetés	50	150	200
22	Dologi kiadások	50	150	200
23	707315 <i>Nemzetiségek Napja</i>	0	500	500
24	Működési költségvetés	0	500	500
25	Dologi kiadások	0	500	500
26	707317 <i>Iskander kiállítások</i>	0	800	800
27	Működési költségvetés	0	800	800
28	Dologi kiadások	0	800	800
29	707319 <i>Nemzetiségi Est</i>	50	0	50
30	Működési költségvetés	50	0	50
31	Dologi kiadások	50	0	50
34	707320 <i>Gyermektáboroztatás</i>	0	500	500
35	Működési költségvetés	0	500	500
36	Dologi kiadások	0	500	500
37	KIADÁSOK ÖSSZESEN	893	3 305	4 198
38	Személyi juttatások	0	0	0
39	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
40	Dologi kiadások	893	3 305	4 198
41	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
42	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
43	Elvonások és befizetések	0	0	0
44	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
45	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
46	Tartalékok	0	0	0
47	Beruházások	0	0	0
48	Felújítások	0	0	0
49	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
50	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
51	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
52	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	893	3 305	4 198
53	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	0	0	0
54	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	893	3 305	4 198
55	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
56	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
57	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
58	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
59	KIADÁSOK ÖSSZESEN	893	3 305	4 198

Megnevezés	A												
	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1. Működési célú támogatások áht-n beltről	4 087	391	0	0	1 410	121	512	121	1 048	121	121	121	121
1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	4 087	391	0	0	1 410	121	512	121	1 048	121	121	121	121
3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	4 087	391	0	0	1 410	121	512	121	1 048	121	121	121	121
8. 2. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9. 2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10. 2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11. 5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12. 7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13. II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14. III. Pénzmaradvány igénybevétele	111	0	0	0	111	0	0	0	0	0	0	0	0
15. IV. Hitefelvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16. BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	4 198	391	0	0	1 521	121	512	121	1 048	121	121	121	121
17. 1. Személyi juttatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18. 2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19. 3. Dologi kiadások	4 198	0	13	163	447	447	447	447	447	447	446	447	447
20. 4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21. 5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22. 5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23. 5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24. 5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25. 5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26. I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	4 198	0	13	163	447	447	447	447	447	447	446	447	447
27. 6. Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28. 7. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29. 8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30. 8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31. 8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32. II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
33. III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34. KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	4 198	0	13	163	447	447	447	447	447	447	446	447	447

4. napirend

A szófiai Bahget Iskander kiállítás költségeinek jóváhagyása

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a Bahget Iskander művész fotóiból rendezett kiállítás fotóanyaga elkészült. Az anyagot a művész három részre osztotta. Az egyik magyar, a másik nemzetközi, a harmadik pedig bolgár vonatkozású. Ennek egy része a fotóalbum készítésekor jött létre, ahol bolgáriai magyar emlékhelyeket kerestek fel.

A fotók egy rendkívül impozáns helyen kerülnek kiállításra 2016. június 3-án.

A fotók egy része a héten kiszállításra kerül, másik része pedig közvetlenül a kiállítás előtt.

Az önkormányzatukat Ő képviseli, Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatát pedig Sipos László tanácsnok úr.

A fentiekben részletezett igen nagy munkára tekintettel a művésznek mostmár komoly kiadásai vannak, ezért a költségvetésükben erre a programra beállított 800.000,- forint utalásáról kéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy gondoskodjon.

Terveik között szerepel, hogy a kiállítást tovább szállítják. Jelenleg egy párizsi helyszínről folynak tárgyalások.

A kiállítás fényét emeli a Kecskemét Táncegyüttes műsora, akiknek a kiállítás megnyitója előtt 2016. június 2-ára szerveztek fellépést Szófiában. A fellépő 10-12 fő költségeit a szófiai Magyar Nagykövetséggel közösen viselik úgy, hogy közös pályázatot nyújtottak be a Nemzeti Kulturális Alaphoz.

Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

27/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

A szófiai Bahget Iskander kiállítás költségeinek jóváhagyása

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy készítsen megrendelöt 800.000,- forint összegben fotók készítésére Bahget Iskander részére (Székhely: 6044 Kecskemét, Kossuth Lajos u. 63.; Adószám: 71204709-2-23; bankszámlaszám: 11732002-20077222-00000000).
2. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésében a 707317 Iskander kiállítások előirányzatán rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

5. napirend

Beszámoló az Emberi Erőforrások Minisztériumához, a NEMZ-KUL-16 kódszámú pályázati felhívásra benyújtott pályázat eredményéről

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testületet, hogy 550.000,- forint támogatást nyertek el az Emberi Erőforrások Minisztériumához benyújtott pályázaton. A Sokkcella című monodrámára állítására pályáztak.

Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

28/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Beszámoló az Emberi Erőforrások Minisztériumához, a NEMZ-KUL-16 kódszámú pályázati felhívásra benyújtott pályázat eredményéről

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület elfogadja Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök beszámolóját az Emberi Erőforrások Minisztériumához benyújtott pályázat eredményéről, mely szerint a Sokkcella című bolgár monodrámára állításához 550.000,- forint támogatást nyertek el.

Értesítést kapiák:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

6. napirend

Együtműködés a Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft-vel, a Bolgár Kulturális Intézettel és Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával a Sokkcella című monodrámára bemutatása kapcsán

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testületet, hogy 550.000,- forint támogatást nyertek el az Emberi Erőforrások Minisztériumához benyújtott pályázaton. A Sokkcella című monodrámára állítására pályáztak. A darabot magyar novellákból írta a bolgár művésznő, aki zongorával kíséri saját magát és az élet nagy dolgairól beszél.

A színpadra állítással kapcsolatosan a Hírös Agórával egyeztetnek. Rendkívül jó lehetőség ez azoknak a honfitársaknak akik bírják a bolgár nyelvet, de másokat is meg kívánnak szólítani azáltal, hogy feliratozzák az előadást. Terveik között szerepel, hogy más városban is bemutassák a darabot, ennek egyeztetése folyamatban van a művésznővel, a Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával és a Bolgár Kulturális Intézettel.

Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

29/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

Együttműködés a Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft-vel, a Bolgár Kulturális Intézettel és Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával a Sokkcella című monodrámá bemutatása kapcsán

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériumához benyújtott pályázat eredményeként elnyert 550.000,- forint pályázati összegből színpadra állítja a Sokkcella című bolgár monodrámát. A színmű bemutatásával kapcsolatosan az alábbi szervezetekkel kíván együttműködni:
 - a Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft.;
 - a Bolgár Kulturális Intézet és
 - Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata.
2. A színmű bolgár nyelvű, melyet magyar feliratozással a szélesebb közönség számára is érthetővé kívánják tenni. A magyar feliratozással kapcsolatos feladatok végrehajtásával a testület megbízza Dr. Bocskov Petrov Jordán elnököt.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

7. napirend

A sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel programja

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel időpontja mostmár ismert, 2016. május 5-7. A kapcsolatfelvétel programja a következő:

- a sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel;
- a Kossuth emléktábla megkoszorúzása.

Ezen az utazásukon szállítják el a Bahget Iskander kiállítás fotóinak másik felét.

Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

30/2016 (IV. 27.) BTNÖ számú határozat

A sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel programja

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

Korábbi határozatuknak megfelelően a testület jóváhagyja Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök Bulgáriába, Sumenbe történő utazását az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat elnökével Hajdú Tamással 2016. május 5-7 között.

Az utazás programjai:

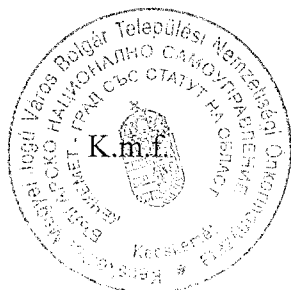
- a sumeni örményekkel való kapcsolatfelvétel;
- a Kossuth emléktábla megkoszorúzása.


Értesítést kapják:

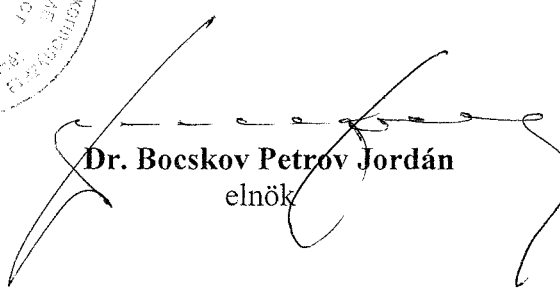
1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Hajdú Tamás elnök, ÖTNÖ
4. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 08 óra 50 perckor bezárja.




Dr. Huszka József
jegyzőkönyv-hitelesítő


Dr. Bocskov Petrov Jordán
elnök